

BLACKHOLE SCAN

ISEKAI WA SMARTPHONE TO TOMO NI

CAP. 08

STAFF

VRS INGLÉS: CHAMPION SCANS
TRADUCCIÓN: ZURA
LIMPIEZA: BLACKHOLE
EDICIÓN: BLACKHOLE
REDIBUJO: BLACKHOLE


In Another World With
My Smartphone.

異世界は
スマートフォンとともに。

In Another World
With
My Smartphone.


EPISODIO: 08
VEN A MÍ, LUZ; PEQUEÑA ILUMINACIÓN:
[LIGHT]
ポゥ


な
ESTE LUGAR... ES ALGO ATERRADOR, HASTA LOS FANTASMAS PODRÍAN SALIR...


QUE...
¡¿QUÉ ESTÁS DICIENDO, ELZE-DONO?!
¡N-NO HAY MANERA DE QUE LOS FANTASMAS APAREZCAN!
... ¿CIERTO ~DEGO-ZARU?


¿QUÉ ES ESTO...?


LINZE... ¿PUEDES LEER ESTO?
NO... NO PUEDO ENTENDERLO EN ABSOLUTO.
ESTO NO SE PARECE A ALGO COMO EL LENGUAJE MÁGICO ANTIGUO...


Oh cierto.
POR AHORA, TOMARÉ UNA FOTO DE ESTO.
パシャ
ビク
¡¿QU-...?!
¡¿QUÉ FUE ESO?!


OIGAN CHICOS, VENGAN AQUÍ.
HAY ALGO ENTERRADO AQUÍ.


PARA LOS DE ATRIBUTO TIERRA.
ES UNA PIEDRA MÁGICA.
SI TRANSFIERES ALGO DE MAGIA EN ÉL, PROBABLEMENTE ACTIVE ALGÚN TIPO DE MECANISMO OCULTO.


¿ENTONCES SERÍA... ALGO COMO UNA TRAMPA?
NO PUEDO DECIR QUE NO SEA POSIBLE PERO...
LAS TRAMPAS USUALMENTE NO SE VEN TAN FÁCILMENTE.


DE ACUERDO, TOUYA.
INTENTA TRANSFERIR ALGO DE MAGIA EN ÉL.
¡¿YO?!
¡¿Incluso si esto podría ser una trampa?!

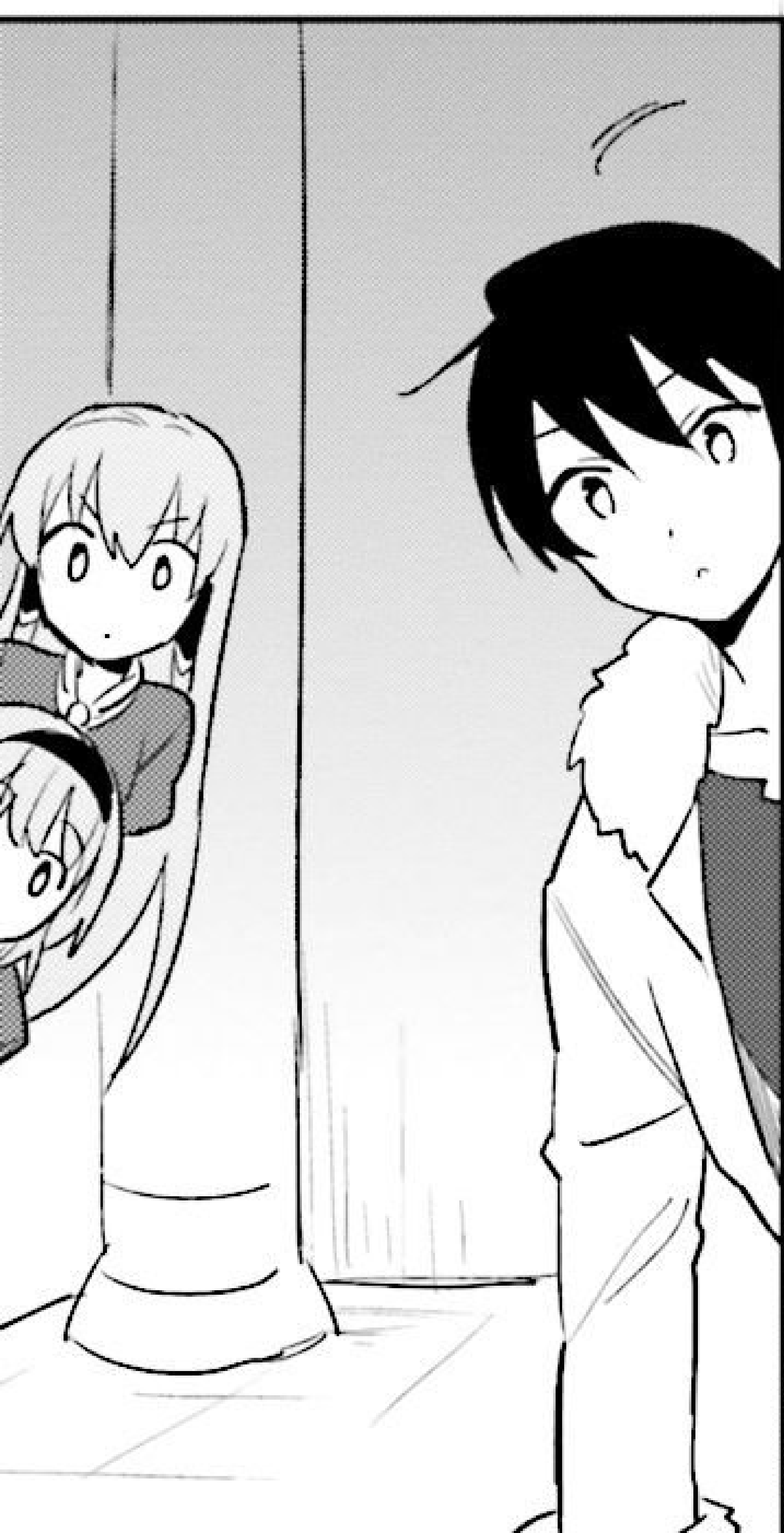

BUENO, ERES EL ÚNICO DE NOSOTROS QUE TIENE AFINIDAD CON LA TIERRA.
AFINIDAD:
NEUTRA
AFINIDAD:
FUEGO AGUA LUZ
AFINIDAD:
NINGUNA

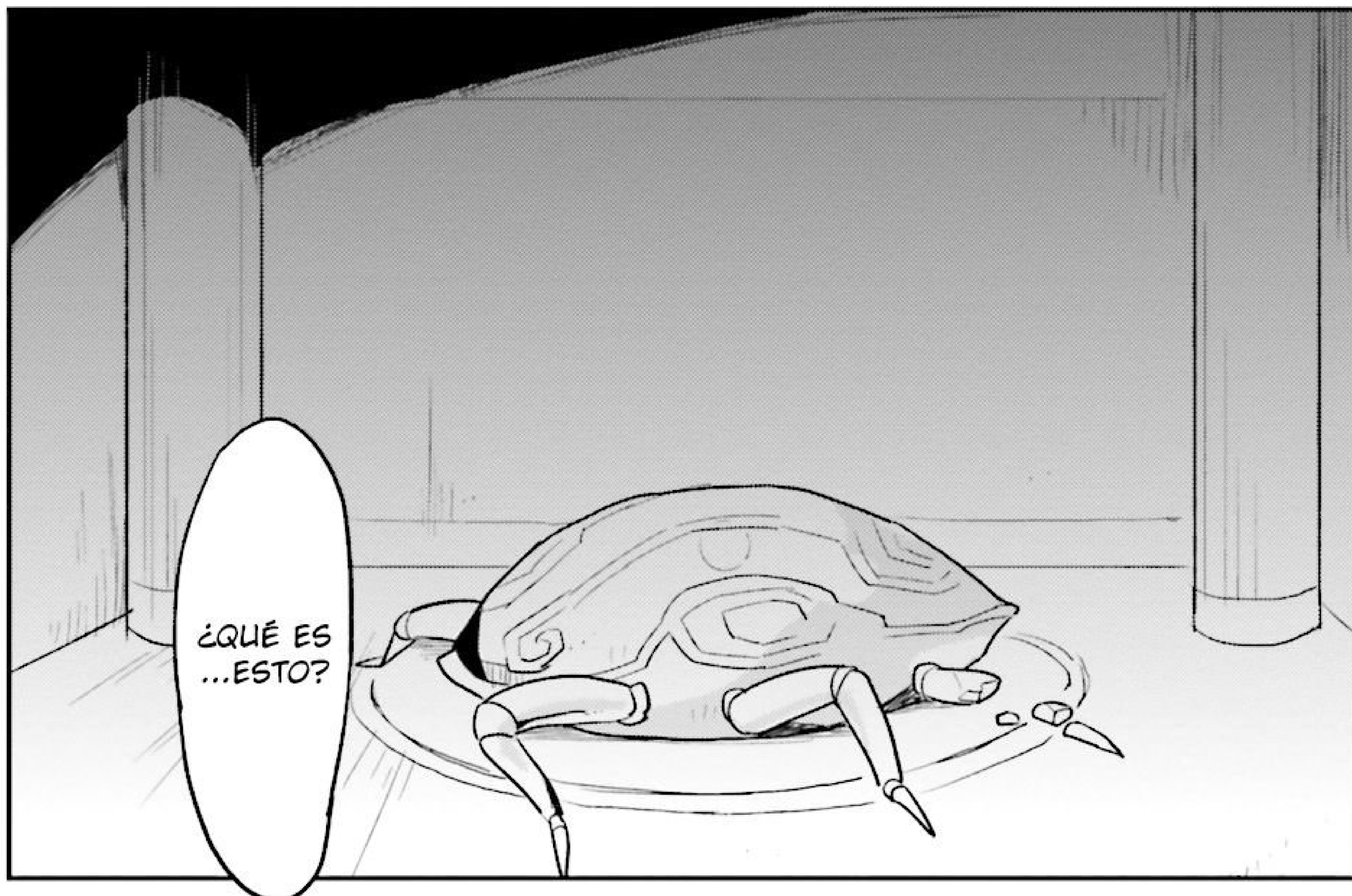

PARECE QUE NO TENGO ELECCIÓN.


...¿POR QUÉ TODAS RETROCE- DIERON?
BUENO, POR SI ACASO...


ポウ


ズズ
ズズ
ズズ




¿QUÉ ES
...ESTO?


¿QUÉ ES ESTA COSA? ¿ALGÚN TIPO DE ESTATUA?


ESTÁ DEMASIADO OSCURO PARA VER ALGO...


...¿HM?


LINZE...
¿EL TIEMPO QUE PUEDES MANTENER LA MAGIA «LIGHT» SIEMPRE FUE CORTO?
¿HUH?
SÉ QUE NO TENGO MUCHA AFINIDAD CON LA LUZ, PERO...
ぷー
AUN ASÍ PUEDO MANTENER ALGO COMO «LIGHT» POR AL MENOS 2 HORAS.


¿ESPERA?
PARECE QUE LA LUZ SE ESTÁ VOLVIENDO DÉBIL...
キン
キン


NO "PARECE", SE ESTÁ VOLVIENDO DÉBIL.
ESTO ES...
¡TOUYA-DONO!





UGH...
¡QUÉ ES
ESTO...!

LAS PAREDES ...

¡ESTO ES MALO, A ESTE PASO SEREMOS ENTERRADOS VIVOS!

¡[GATE]!

¡TODAS, RÁPIDO A LA SUPER-FICIE!




ぱっ
シュン


¿QUÉ DIABLOS ERA ESO?
NUNCA HABÍA VISTO UNA CRIATURA ASÍ ANTES~ DEGOZARU...


..キィィィ

¡ESE SONIDO ...!

ドッ
カァァ



¡VEN A MÍ, FUEGO; CUARTETO ROJO: [FIRE ARROW]!



ザシュ




¡ES MUY DURO~ DEGOZARU!
¡¿DE QUÉ DIABLOS ESTÁ HECHA ESA COSA?!
ABSORBE LA MAGIA Y LAS ESPADAS NO LO DAÑAN...

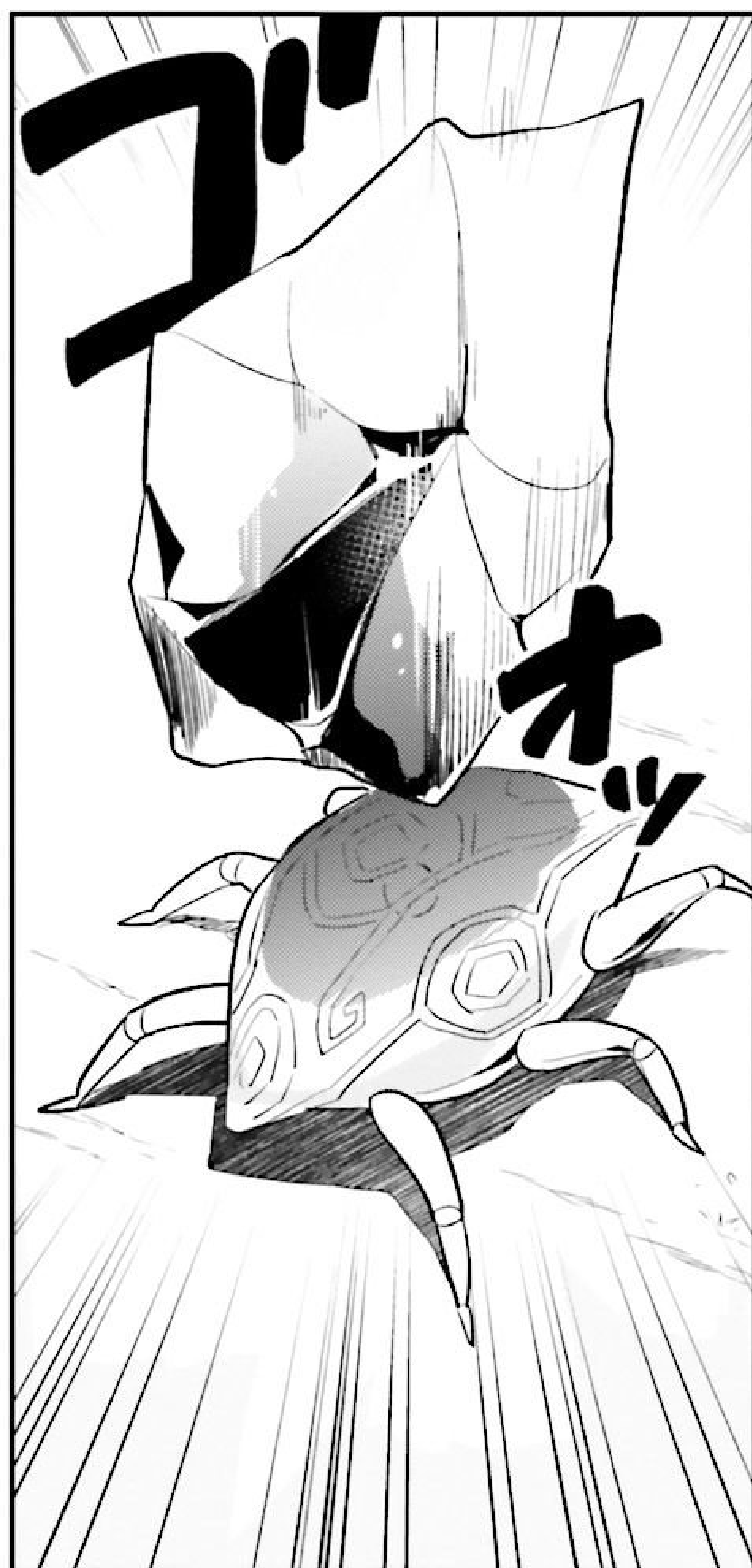

...HORA DE INTENTAR ESO.

¡[SLIP]!

つるっ


PER-
FECTO.
¡LINZE!
NO USES LA MAGIA DIRECTAMEN-TE; SOLO FUNCIONA SI ES LO CONTRARIO.
YA VEO... ¡ENTEN-DIDO!


¡VEN A MÍ, HIELO; TÉMPANO GIGANTE: [ICE ROCK]!


ゴオッ


¡[BOOST]!


¡MÁXIMO PODER!

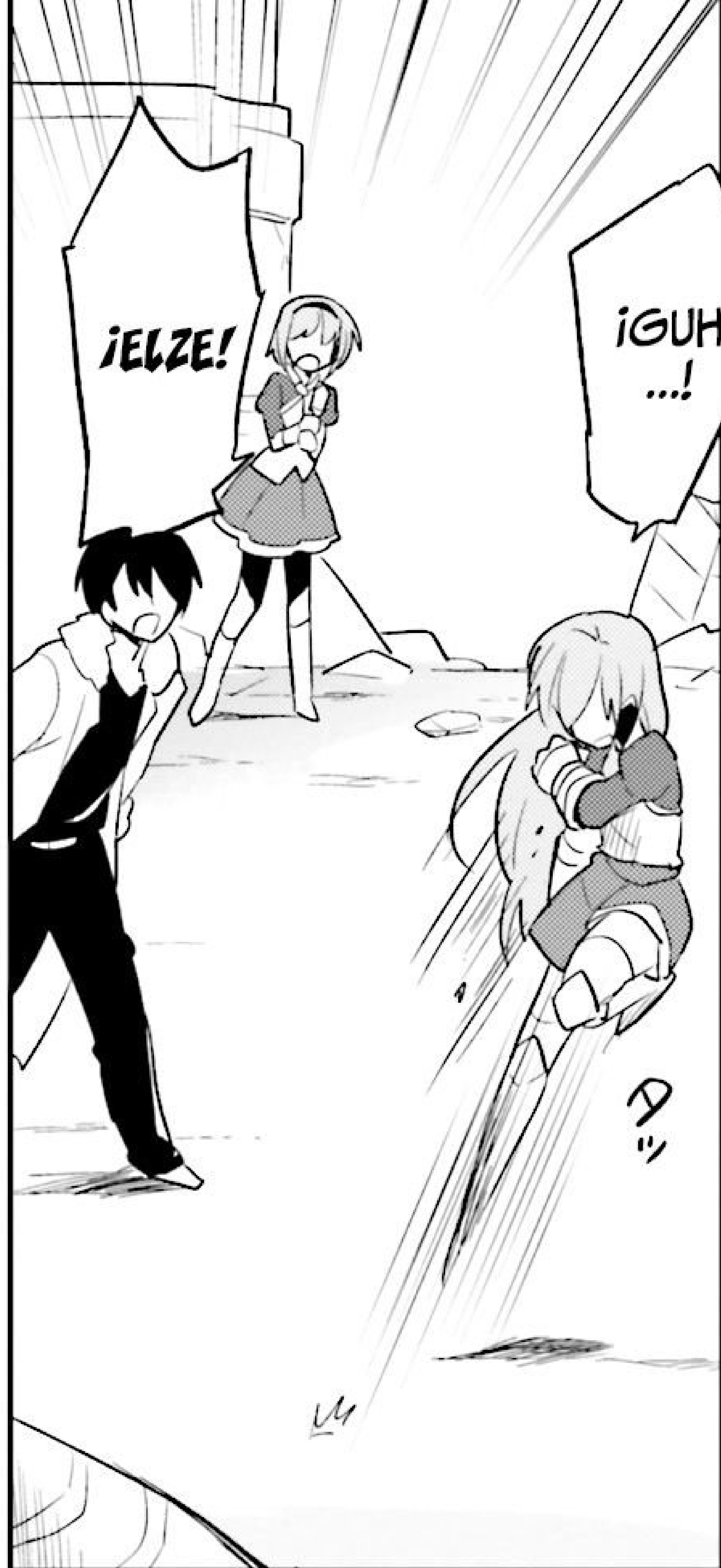
¡LO HICIMOS!

SFX: "GIIIIIIIIIIIII"

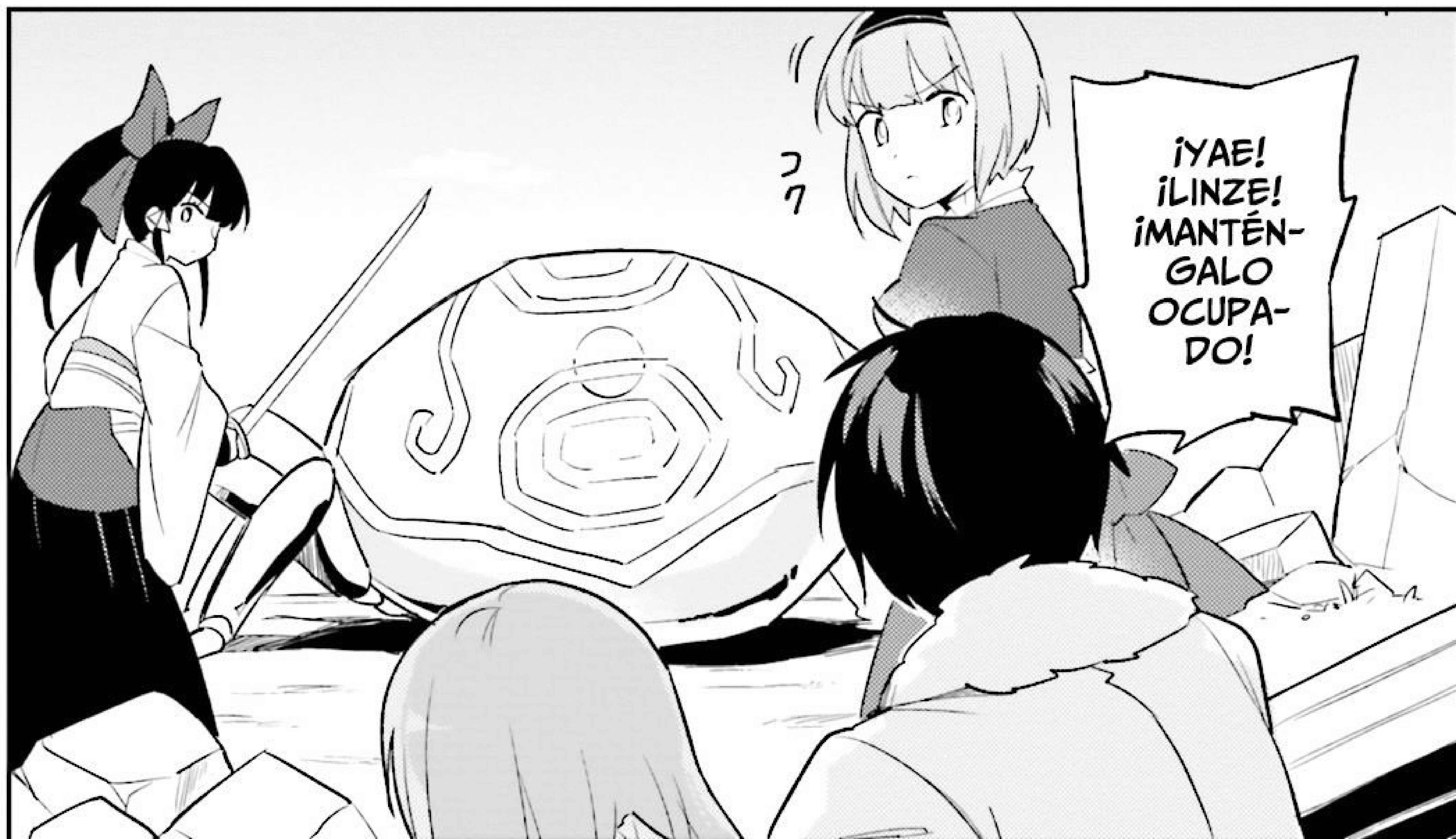

シュウウウ…


SE
REGE-
NERÓ
...


ビュッ


¡ELZE!
¡GUH ...!
ダッ
ぃ


ドス


コク
¡YAE! ¡LINZE! ¡MANTÉN-GALO OCUPA-DO!





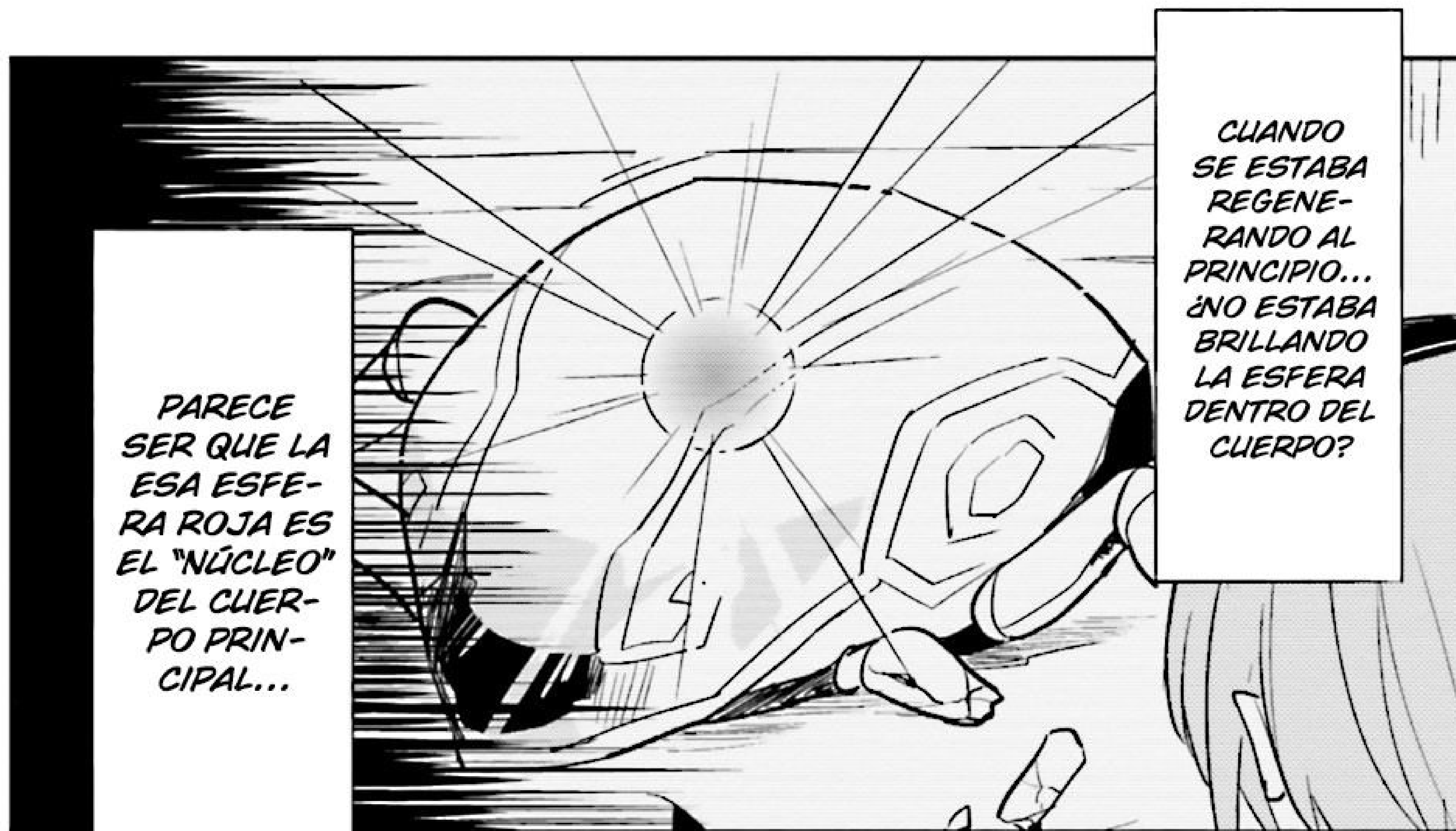


...AHORA QUE PIENSO EN ESO... EL CUERPO DE ESA COSA ESTABA ROTO CUANDO LO ENCONTRAMOS...

¿POR QUÉ...?

ESO FUE... DESPUÉS DE QUE ABSORBIÓ LA MAGIA DE LINZE FUE QUE REVIVIÓ...

¿NECESITA PODER MÁGICO PARA REGENERARSE?


CUANDO SE ESTABA REGENERANDO AL PRINCIPIO... ¿NO ESTABA BRILLANDO LA ESFERA DENTRO DEL CUERPO?
PARECE SER QUE LA ESA ESFERA ROJA ES EL "NÚCLEO" DEL CUERPO PRINCIPAL...


ELZE, ESPERA ...


¿EH? ¡¿PUEDES HACER ALGO COMO ESO?!
NO LO SÉ...


PERO VALE LA PENA INTENTARLO.


...HAGÁMOSLO.


¡[APORTS]!



パッ

¡ELZE!

ヒュッ

¡[BOOST]!

¡¿QUÉ TAL AHORA?!



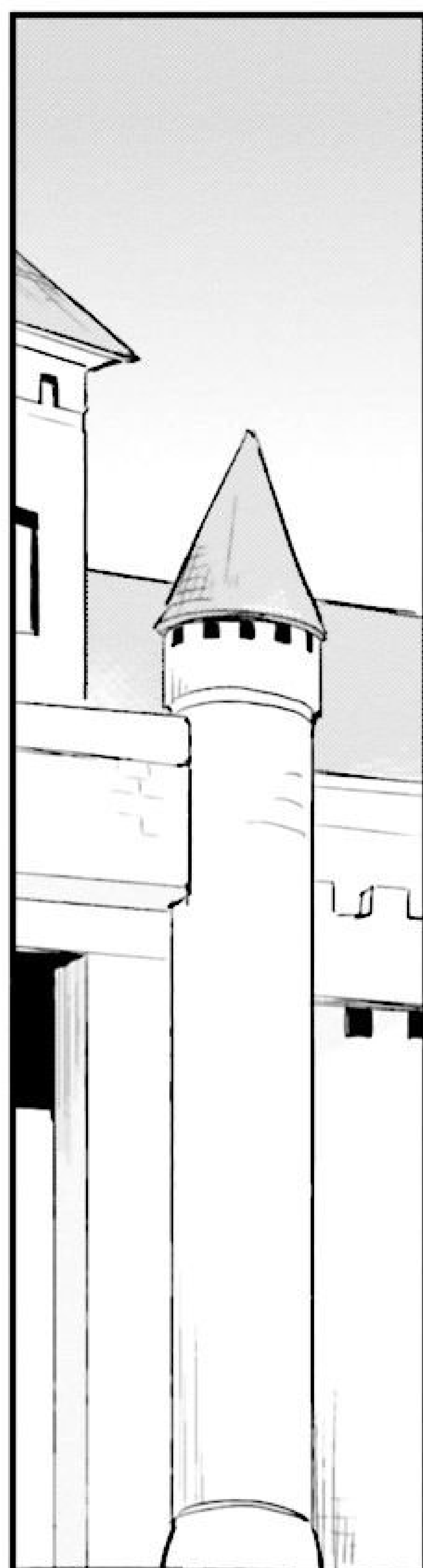
ガラ
ガラ
ガラ


UFF...


ESTE MATERIAL PODRÍA SER ALGO MUY SIMILAR A LAS PIEDRAS MÁGICAS...
¿PIEDRAS MÁGICAS?
SÍ.
LOS RASGOS DE LAS PIEDRAS MÁGICAS SON AMPLIFICACIÓN, ALMACENAMIENTO Y LA LIBERACIÓN.



¿NO SERÍA MEJOR INFORMAR ESTO AL GREMIO~ DEGOZARU ...?
NO, COSAS COMO LAS RUINAS SUBTERRÁNEAS DE LA ANTIGUA CAPITAL...
CREO QUE SERÍA MEJOR INFORMAR AL GOBIERNO DIRECTAMENTE.
YA VEO.
INTENTEMOS IR CON EL DUQUE.



にょ

¡UWA AAA!

ビクッ

AH, LO SIENTO.

ガラ ガラ

あれ

¿ESTÁN SALIENDO A ALGUNA PARTE? PARECE SER UN MAL MOMENTO.

¡¿TOUYA-DONO?! ¡GRACIAS A DIOS!

バン

¡VAMOS ENTRA!

¿EH? ESPE... ¿EH?

¡¿DUQUE ORTLINE?!

¡Y PENSAR QUE TOUYA-DONO VENDRÍA A VISITARME EN ESTE MOMENTO...!





MI HERMANO HA SIDO ENVENENADO.



EPISODIO: 08 >> FIN

NOTA DEL SCAN

NECESITAMOS LA AYUDA DE TRADUCTORES DE JAP-ESP PARA PODER CONTINUAR LOS MANGAS (TALES COMO MONOGATARI NO NAKA NO HITO, SAIJAKU MUHAI NO BAHAMUT, ENTRE OTROS) QUE EL SCAN INGLÉS SE DEMORA DEMASIADO EN ACTUALIZAR. Y DE REDIBUJADORES O REDRAWERS (CON MUCHA EXPERIENCIA EN PHOTOSHOP) PARA EL MANGA DE "PETER GRILL" Y TAMBIÉN PARA OTROS MANGAS, QUE COMO PUEDEN VER, DEMORAMOS EN ACTUALIZAR POR FALTA DE ELLOS. SI NO CONSEGUIMOS ALGUNOS EN CIERTO TIEMPO, PUES SE LE DARÁ DROP A ALGUNOS MANGAS O SI NO SE ACTUALIZARÁ CADA 2 MESES. INTERESADOS ENVIAR UN MENSAJE A LA PÁGINA DE FACEBOOK DEL SCAN: HTTPS://WWW.FACEBOOK.COM/BLACKHOLESUBS/

YOUNGMAGAZINE KC